

قرار وزير الأعمال والتجارة رقم ( ٣ ) لسنة ٢٠١٢  
بشأن تحديد رسوم وأجور الخدمات البريدية

---

وزير الأعمال والتجارة،

بعد الاطلاع على القانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم أعمال البريد،  
المعدل بالقانون رقم (٤) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٩ بتحويل المؤسسة العامة للبريد إلى شركة  
مساهمة قطرية،  
وعلى القرار الأميري رقم (٢٩) لسنة ١٩٩٦ بشأن قرارات مجلس الوزراء التي ترفع للأمير  
للتصديق عليها وإصدارها،  
وعلى القرار الأميري رقم (٣٨) لسنة ٢٠٠٩ بالهيكل التنظيمي لوزارة الأعمال  
والتجارة،  
وعلى اعتماد مجلس الوزراء لمشروع هذا القرار في اجتماعه العادي (١٦) لعام ٢٠١٠،  
المنعقد بتاريخ ٢٠١٠/٥/١٩،

قرر ما يلي:

مادة (١)

تُحدد رسوم وأجور الخدمات البريدية، وفقاً للجداول المرفقة بهذا القرار.

مادة (٢)

يُلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القرار.

مادة (٣)

على جميع الجهات المختصة، كل فيما يخصه، تنفيذ هذا القرار ويُعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

جاسم بن عبدالعزيز آل ثاني  
وزير الأعمال والتجارة

صدر بتاريخ: ١٦/٢/١٤٣٣ هـ  
الموافق: ١٠/١/٢٠١٢ م

POSTAGE RATES FOR LETTERS

| ZONE                            | مطي LOCAL        |                  | المنطقة (١) | المنطقة (٢) | المنطقة (٣) | المنطقة (٤) | المنطقة (٥) | المنطقة                      |
|---------------------------------|------------------|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------------|
|                                 | اقتصادي Economic | بأولوية Priority |             |             |             |             |             |                              |
| WEIGHT STEPS                    | QR               | QR               | QR          | QR          | QR          | QR          | QR          | الرسائل                      |
| Up to 20 g                      | 1.00             | 3.00             | 1.50        | 2.00        | 3.00        | 4.00        | 4.50        | لغاية ٢٠ غرام                |
| From 21 g up to 50 g            | 1.50             | 4.50             | 2.50        | 4.00        | 6.00        | 7.50        | 8.50        | من ٢١ غرام لغاية ٥٠ غرام     |
| From 51 g up to 100 g           | 2.00             | 6.00             | 5.00        | 7.50        | 11.00       | 13.50       | 16.00       | من ٥١ غرام لغاية ١٠٠ غرام    |
| From 101 g up to 250 g          | 4.00             | 12.00            | 10.00       | 14.50       | 18.00       | 24.00       | 30.00       | من ١٠١ غرام لغاية ٢٥٠ غرام   |
| From 251 g up to 500 g          | 8.00             | 24.00            | 17.00       | 26.50       | 30.00       | 42.00       | 48.00       | من ٢٥١ غرام لغاية ٥٠٠ غرام   |
| From 501 g up to 1000 g         | 12.00            | 36.00            | 32.50       | 46.00       | 54.00       | 72.00       | 96.00       | من ٥٠١ غرام لغاية ١٠٠٠ غرام  |
| From 1001 g up to 2000 g        | 20.00            | 60.00            | 60.00       | 84.00       | 96.00       | 120.00      | 162.00      | من ١٠٠١ غرام لغاية ٢٠٠٠ غرام |
| Post cards                      | 1.00             | 3.00             | 1.00        | 1.50        | 2.50        | 2.50        | 2.50        | البطاقات البريدية            |
| Printed matters & small packets |                  |                  |             |             |             |             |             | المطبوعات وللرزم الصغيرة     |
| Up to 20 g                      | 0.50             | 1.50             | 1.00        | 1.50        | 2.00        | 2.50        | 3.00        | لغاية ٢٠ غرام                |
| From 21 g up to 50 g            | 1.00             | 3.00             | 2.00        | 3.00        | 4.00        | 4.50        | 5.50        | من ٢١ غرام لغاية ٥٠ غرام     |
| From 51 g up to 100 g           | 1.50             | 4.50             | 4.00        | 5.50        | 7.00        | 8.00        | 10.00       | من ٥١ غرام لغاية ١٠٠ غرام    |
| From 101 g up to 250 g          | 2.00             | 6.00             | 7.50        | 12.00       | 14.50       | 17.00       | 22.00       | من ١٠١ غرام لغاية ٢٥٠ غرام   |
| From 251 g up to 500 g          | 4.00             | 12.00            | 14.50       | 22.00       | 24.00       | 30.00       | 42.00       | من ٢٥١ غرام لغاية ٥٠٠ غرام   |
| From 501 g up to 1000 g         | 6.00             | 18.00            | 28.00       | 41.00       | 43.50       | 54.00       | 82.00       | من ٥٠١ غرام لغاية ١٠٠٠ غرام  |
| From 1001 g up to 2000 g        | 10.00            | 30.00            | 54.00       | 77.00       | 82.00       | 102.00      | 156.00      | من ١٠٠١ غرام لغاية ٢٠٠٠ غرام |
| Each additional 1000 g          | 6.00             | 18.00            | 28.00       | 41.00       | 43.50       | 54.00       | 82.00       | لكل ١٠٠٠ غرام زيادة          |
| M Bags                          |                  |                  |             |             |             |             |             | أكياس M                      |
| Up to 5 kg                      |                  |                  | 48.00       | 96.00       | 96.00       | 168.00      | 194.00      | لغاية ٥ كيلو غرام            |
| Each additional 1 kg            |                  |                  | 11.00       | 22.00       | 22.00       | 36.00       | 60.00       | لكل ١ كيلو غرام زيادة        |

ملاحظة : \* الوزن الأقصى للرزم الصغيرة ٢ كيلو غرام  
\* الوزن الأقصى للمطبوعات ٥ كيلو غرام

Note : \* Limits of weight for small packets: 2 kg

\* Limits of weight for printed matters: 5 kg

| [ المنطقة الأولى ]<br>ZONE(1) |                      |                          |
|-------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1                             | Bahrain              | البحرين                  |
| 2                             | Kuwait               | الكويت                   |
| 3                             | Oman                 | عمان                     |
| 4                             | Saudi Arabia         | المملكة العربية السعودية |
| 5                             | United Arab Emirates | الإمارات العربية المتحدة |

| [ المنطقة الثانية ]<br>ZONE (2) |          |           |    |            |           |
|---------------------------------|----------|-----------|----|------------|-----------|
| 1                               | Algeria  | الجزائر   | 9  | Mauritania | موريتانيا |
| 2                               | Comoros  | جزر القمر | 10 | Morocco    | المغرب    |
| 3                               | Djibouti | جيبوتي    | 11 | Palestine  | فلسطين    |
| 4                               | Egypt    | مصر       | 12 | Somalia    | الصومال   |
| 5                               | Iraq     | العراق    | 13 | Sudan      | السودان   |
| 6                               | Jordan   | الأردن    | 14 | Syria      | سوريا     |
| 7                               | Lebanon  | لبنان     | 15 | Tunisia    | تونس      |
| 8                               | Libya    | ليبيا     | 16 | Yemen      | اليمن     |

[ المنطقة الثالثة ]  
ZONE (3)

|    |                   |                  |    |              |             |
|----|-------------------|------------------|----|--------------|-------------|
| 1  | Afghanistan       | أفغانستان        | 14 | Kazakhstan   | كازاخستان   |
| 2  | Armenia           | أرمينيا          | 15 | Kyrgyzstan   | قيرغيزستان  |
| 3  | Azerbaijan        | أذربيجان         | 16 | Malaysia     | ماليزيا     |
| 4  | Bangladesh        | بنغلاديش         | 17 | Maldives     | المالديف    |
| 5  | Bhutan            | بھوتان           | 18 | Mauritius    | موريسس      |
| 6  | Brunei Darussalam | بروني دار السلام | 19 | Nepal        | نيبال       |
| 7  | Cambodia          | كمبوديا          | 20 | Pakistan     | باكستان     |
| 8  | China             | الصين            | 21 | Singapore    | سنغافورة    |
| 9  | Cyprus            | قبرص             | 22 | Sri Lanka    | سريلانكا    |
| 10 | Hong Kong         | هونغ كونغ        | 23 | Thailand     | تايلاند     |
| 11 | India             | الهند            | 24 | Turkey       | تركيا       |
| 12 | Indonesia         | إندونيسيا        | 25 | Turkmenistan | تركمانيستان |
| 13 | Iran              | إيران            | 26 | Uzbekistan   | اوزبكستان   |

[ المنطقة الرابعة ]  
ZONE (4)

|    |                        |                        |    |                           |                     |
|----|------------------------|------------------------|----|---------------------------|---------------------|
| 1  | Albania                | البانيا                | 16 | Burundi                   | بوروندي             |
| 2  | Andorra                | اندورا                 | 17 | Cameroon                  | الكاميرون           |
| 3  | Angola                 | انغولا                 | 18 | Cape Verde                | كاب فيرت            |
| 4  | Anguilla               | انغيلا                 | 19 | Central African Rep.      | افريقيا الوسطى      |
| 5  | Aruba                  | اروبا                  | 20 | Chad                      | تشاد                |
| 6  | Ascension              | اسنسيون                | 21 | Congo                     | الكونغو             |
| 7  | Austria                | النمسا                 | 22 | Cote d'Ivoire             | ساحل العاج          |
| 8  | Belarus                | بيلاروس                | 23 | Croatia                   | كرواتيا             |
| 9  | Belgium                | بلجيكا                 | 24 | Czech Rep.                | تشيك                |
| 10 | Benin                  | بينين                  | 25 | Dem People's Rep of Korea | كوريا الشمالية      |
| 11 | Bosnia and Herzegovina | البوسنة والهرسك        | 26 | Dem Rep of the Congo      | الكونغو الديمقراطية |
| 12 | Botswana               | بوتسوانا               | 27 | Denmark                   | الدنمارك            |
| 13 | British Virgin Islands | جزر العذراء البريطانية | 28 | East Timor                | تيمور الشرقية       |
| 14 | Bulgaria               | بلغاريا                | 29 | Equatorial Guinea         | غينيا الاستوائية    |
| 15 | Burkina Faso           | بوركينا فاسو           | 30 | Eritrea                   | إريتريا             |

[ تابع المنطقة الرابعة ]  
ZONE(4)

|    |                  |                    |    |               |                |
|----|------------------|--------------------|----|---------------|----------------|
| 31 | Estonia          | استونيا            | 46 | Greenland     | جرينلاندا      |
| 32 | Ethiopia         | إثيوبيا            | 47 | Guatemala     | غواتيمالا      |
| 33 | Faroe Islands    | جزر فروي           | 48 | Guinea        | غينيا          |
| 34 | Finland          | فنلندا             | 49 | Guinea Bissau | غينيا بيساو    |
| 35 | France           | فرنسا              | 50 | Guyana        | غويانا         |
| 36 | French Guiana    | غويانا الفرنسية    | 51 | Hungary       | هنغاريا        |
| 37 | French Polynesia | بولينيزيا الفرنسية | 52 | Iceland       | آيسلندا        |
| 38 | Gabon            | غابون              | 53 | Ireland       | أيرلندا        |
| 39 | Gambia           | غامبيا             | 54 | Italy         | إيطاليا        |
| 40 | Georgia          | جورجيا             | 55 | Japan         | اليابان        |
| 41 | Germany          | ألمانيا            | 56 | Kenya         | كينيا          |
| 42 | Ghana            | غانا               | 57 | South Korea   | كوريا الجنوبية |
| 43 | Gibraltar        | جبل طارق           | 58 | Lao           | لاو            |
| 44 | Great Britain    | بريطانيا           | 59 | Latvia        | ليتوانيا       |
| 45 | Greece           | اليونان            | 60 | Lesotho       | ليزوتو         |

[ تابع المنطقة الرابعة ]  
ZONE(4)

|    |               |            |    |                      |                      |
|----|---------------|------------|----|----------------------|----------------------|
| 61 | Liberia       | ليبيريا    | 76 | Montenegro           | الجبل الأسود         |
| 62 | Liechtenstein | ليختنشتاين | 77 | Mozambique           | موزمبيق              |
| 63 | Lithuania     | ليتوانيا   | 78 | Myanmar              | ميانمار              |
| 64 | Luxembourg    | لوكسمبورغ  | 79 | Namibia              | ناميبيا              |
| 65 | Macao         | ماكاو      | 80 | Netherlands          | هولندا               |
| 66 | Macedonia     | مقدونيا    | 81 | Netherlands Antilles | جزر الانتيل الهولندي |
| 67 | Madagascar    | مدغشقر     | 82 | Niger                | النيجر               |
| 68 | Malawi        | مالاوي     | 83 | Nigeria              | نيجيريا              |
| 69 | Mali          | مالي       | 84 | Norway               | النرويج              |
| 70 | Malta         | مالطا      | 85 | Philippines          | الفلبين              |
| 71 | Martinique    | مارتنيك    | 86 | Pitcairn Islands     | جزر بيتكارن          |
| 72 | Moldova       | مولدوفا    | 87 | Poland               | بولندا               |
| 73 | Monaco        | موناكو     | 88 | Portugal             | البرتغال             |
| 74 | Mongolia      | منغوليا    | 89 | Reunion              | رنيون                |
| 75 | Montserrat    | مونتسرات   | 90 | Romania              | رومانيا              |



[ تابع المنطقة الرابعة ]  
ZONE(4)

|     |                        |                  |     |                        |                 |
|-----|------------------------|------------------|-----|------------------------|-----------------|
| 91  | Russian Federation     | روسيا الاتحادية  | 106 | Taiwan                 | تايوان          |
| 92  | Rwanda                 | رواندا           | 107 | Tajikistan             | طاجيكستان       |
| 93  | San Marino             | سان مارينو       | 108 | Tanzania               | تنزانيا         |
| 94  | Senegal                | السنغال          | 109 | Togo                   | توغو            |
| 95  | Serbia                 | صربيا            | 110 | Tonga                  | تونغا           |
| 96  | Seychelles             | سيشيل            | 111 | Tristan da Cunha       | تريستان داكونها |
| 97  | Sierra Leone           | سيراليون         | 112 | Turks & Caicos Islands | تورك وكايك      |
| 98  | Slovakia               | سلوفاكيا         | 113 | Uganda                 | اوغندا          |
| 99  | Slovenia               | سلوفينيا         | 114 | Ukraine                | اوكرانيا        |
| 100 | South Africa           | جنوب افريقيا     | 115 | Vatican                | الفاتيكان       |
| 101 | Spain                  | اسبانيا          | 116 | Viet Nam               | فيتنام          |
| 102 | St Helena              | سانت هيلانة      | 117 | Wallis & Futuna        | واليس وفوتونا   |
| 103 | St Pierre and Miquelon | سان بيير وميكلون | 118 | Zambia                 | زامبيا          |
| 104 | Sweden                 | السويد           | 119 | Zimbabwe               | زيمبابوي        |
| 105 | Switzerland            | سويسرا           |     |                        |                 |

[ المنطقة الخامسة ]

ZONE (5)

|    |                     |                    |    |                  |             |
|----|---------------------|--------------------|----|------------------|-------------|
| 1  | Antigua and Barbuda | التيغوا<br>وبربودا | 17 | Dominica         | الدومينيكا  |
| 2  | Argentina           | الأرجنتين          | 18 | Dominican        | الدومينيكان |
| 3  | Australia           | استراليا           | 19 | Ecuador          | اكوادور     |
| 4  | Bahamas             | بهاماس             | 20 | El Salvador      | السلفادور   |
| 5  | Barbados            | بربادوس            | 21 | Falkland Islands | جزر فوكلند  |
| 6  | Belize              | بيليز              | 22 | Fiji             | فيجي        |
| 7  | Bermuda             | برمودا             | 23 | Grenada          | غرينادا     |
| 8  | Bolivia             | بوليفيا            | 24 | Guadeloupe       | غوادالوب    |
| 9  | Brazil              | البرازيل           | 25 | Guam             | غوام        |
| 10 | Canada              | كندا               | 26 | Haiti            | هايتي       |
| 11 | Cayman Islands      | جزر كيمان          | 27 | Honduras         | هندوراس     |
| 12 | Chile               | شيلي               | 28 | Jamaica          | جامايكا     |
| 13 | Colombia            | كولومبيا           | 29 | Kiribati         | كيريباتي    |
| 14 | Cook Islands        | جزر كوك            | 30 | Marshall Islands | جزر مارشال  |
| 15 | Costa Rica          | كوستاريكا          | 31 | Mexico           | المكسيك     |
| 16 | Cuba                | كوبا               | 32 | Micronesia       | ميكرونيزيا  |

[ تابع المنطقة الخامسة ]  
ZONE (5)

|    |                                  |                         |    |                              |                            |
|----|----------------------------------|-------------------------|----|------------------------------|----------------------------|
| 33 | Nauru                            | نورو                    | 47 | Samoa America                | ساموا الأمريكية            |
| 34 | New Caledonia                    | كاليدونيا الجديدة       | 48 | Samoa West                   | ساموا الغربية              |
| 35 | New Zealand                      | نيوزيلاند               | 49 | Sao Tome and Principe        | ساوتومي وبرنسيب            |
| 36 | Nicaragua                        | نيكاراغوا               | 50 | Solomon Islands              | جزر سليمان                 |
| 37 | Niue                             | نيو                     | 51 | Suriname                     | سورينام                    |
| 38 | Norfolk Island                   | جزيرة نورفولك           | 52 | Swaziland                    | سوازيلاند                  |
| 39 | Panama                           | بنما                    | 53 | Trinidad and Tobago          | ترينيداد وتوباغو           |
| 40 | Papua New Guinea                 | بابوازي (غينيا الجديدة) | 54 | Tuvalu                       | توفالو                     |
| 41 | Paraguay                         | باراغواي                | 55 | United States of America     | الولايات المتحدة الأمريكية |
| 42 | Peru                             | بيرو                    | 56 | Uruguay                      | أورغواي                    |
| 43 | Puerto Rico                      | بورتوريكو               | 57 | Vanuatu                      | فانواتو                    |
| 44 | Saint Christopher and Nevis      | سان كريستوف ونيفيس      | 58 | Venezuela                    | فنزويلا                    |
| 45 | Saint Lucia                      | سانت لوسيا              | 59 | Virgin Islands of the U.S.A. | جزر العذراء الأمريكية      |
| 46 | Saint Vincent and the Grenadines | سان فانسان وغرينادين    |    |                              |                            |

أجور الخدمات الخاصة  
SPECIAL SERVICE CHARGES

| Service  | الأجرة<br>Charges        | الخدمة  |
|--|--------------------------|---|
| <p>Storage :</p> <p>1) <b>Individuals</b> : For each day the parcel remains at Post Office after one week of the date of arrival .</p> <p>2) <b>Companies / Establishments / Government Departments</b> : For each day the parcel remains at Post Office after one week of the date of arrival .</p> | <p>3 QR</p> <p>10 QR</p> | <p>الخبزن :</p> <p>١) الأفراد : عن كل يوم إضافي بعد مرور أسبوع من تاريخ وصول الطرد .</p> <p>٢) الشركات ، المؤسسات ، الهيئات ، الدوائر الحكومية ... عن كل يوم إضافي بعد مرور أسبوع من تاريخ وصول الطرد .</p> |
| Express  | 6 QR                     | التوزيع السريع  |
| Advice of delivery   | 4 QR                     | إشعار استلام  |
| Request for withdrawal or alteration of address  | 6 QR                     | الاسترداد أو تعديل العنوان  |
| Enquiry  | 3 QR                     | الاستعلام   |

أجور الخدمات الخاصة لبريد الرسائل

LETTERS SPECIAL SERVICE CHARGES

| Service   | الأجرة<br>Charges | الخدمة                            |
|---|-------------------|-----------------------------------|
| Local registration                              | 5.00 QR           | التسجيل المحلي                    |
| International registration                      | 7.00 QR           | التسجيل الدولي                    |
| Advice of delivery                              | 4.00 QR           | إشعار استلام                      |
| Express   | 6.00 QR           | التوزيع السريع                    |
| Request for withdrawal or alteration of address | 6.00 QR           | الاسترداد أو تعديل العنوان        |
| Enquiry   | 3.00 QR           | الاستعلام                         |
| International Reply Coupon                      | 6.00 QR           | قسائم الجواب الدولية              |
| Exchange rate for International Reply Coupon    | 4.50 QR           | قيمة استبدال قسائم الجواب الدولية |
| Aerogrammes                                     | 1.50 QR           | الرسائل الجوية المظروفة           |

بعائت خالصة الأجرة  
POSTAGE PAID SERVICE

| service     | الأجرة<br>Charges | الخدمة                 |
|-------------|-------------------|------------------------|
| Rate per kg | 50.00 QR          | الأجرة عن كل كيلو غرام |

الأجور المحلية للطرود  
( PARCELS LOCAL RATES )

|  |       |  |
|--|-------|--|
| المستندات المطلوبة<br>Required Forms   | 10 QR | لغاية ١ كيلو غرام<br>Up to 1 kg                                  |
| حافطة الإرسال<br>Despatch Note<br>CP72 | 3 QR  | لكل فنة ١ كيلو غرام إضافية أو جزء منها .<br>Each additional 1 kg |

- الطرود العربية والدولية .
- اضافته حصص الدول الجديدة وأجور النقل إلى تعريفه الطرود .
- البريد الممتاز .
- تعديل التعريفه حسب أجور التوزيع الجديدة لدى الدول وأجور النقل الجوي .
- اجرة الإستعلامات بالفاكس :  
▪ معدلة حسب أجور المكالمات الدولية.